

Considérant que les conditions du congé d'adoption ont été modifiées à partir du 25 juillet 2004 par la loi-programme du 9 juillet 2004 et ensuite par la loi du 6 septembre 2018 modifiant la réglementation en vue de renforcer le congé d'adoption et d'instaurer le congé parental d'accueil ;

Considérant que la réglementation de pension des travailleurs salariés actuelle ne tient pas suffisamment compte de ces modifications apportées au congé d'adoption ;

Considérant que la loi du 6 septembre 2018 précitée a introduit le congé parental d'accueil à partir du 1^{er} janvier 2019 ;

Considérant que l'assimilation pour la pension de travailleur salarié n'est actuellement pas prévue pour ce congé parental d'accueil ;

Considérant qu'il convient de prévoir pour le congé parental d'accueil une assimilation pour la pension de travailleur salarié dans la mesure où une allocation à charge de l'assurance de soins de santé et indemnités est perçue à ce titre, et comme cela est déjà le cas en pratique pour le congé d'adoption ;

Considérant que, conformément à l'article 3^{ter}, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, les notions de congé d'adoption et de congé parental d'accueil doivent être comprises au sens de respectivement l'article 34^{ter} et l'article 34^{quater} de l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions ;

Sur la proposition de la Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 34 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 décembre 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, le S. est remplacé par ce qui suit :

« S. les périodes du congé d'adoption. » ;

2° dans le même paragraphe, il est inséré un V., rédigé comme suit :

« V. les périodes du congé parental d'accueil. » ;

3° dans le paragraphe 2, 7, les mots « Les périodes visées au § 1^{er}, R, S » sont remplacés par les mots « Les périodes visées au § 1^{er}, R, S et V ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2019, à l'exception de l'article 1, 1°, qui produit ses effets le 25 juillet 2004.

Art. 3. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre des Pensions,
K. LALIEUX

Overwegende dat de voorwaarden voor het opnemen van adoptieverlof vanaf 25 juli 2004 gewijzigd werden door de programmawet van 9 juli 2004 en nadien door wet van 6 september 2018 tot wijziging van de regelgeving met het oog op de versterking van het adoptieverlof en tot invoering van het pleegouderverlof ;

Overwegende dat de huidige reglementering van de werknemerspensioenen onvoldoende rekening houdt met deze wijzigingen aan het adoptieverlof ;

Overwegende dat de voormelde wet van 6 september 2018 een pleegouderverlof heeft ingevoerd vanaf 1 januari 2019 ;

Overwegende dat een gelijkstelling voor het werknemerspensioen momenteel niet voorzien is voor dit pleegouderverlof ;

Overwegende dat het passend is om voor het pleegouderverlof een gelijkstelling voor het werknemerspensioen te voorzien in de mate dat er een uitkering in het kader van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor ontvangen wordt, zoals dit in de praktijk reeds het geval is voor het adoptieverlof ;

Overwegende dat de begrippen adoptieverlof en pleegouderverlof, overeenkomstig artikel 3^{ter}, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers, moeten begrepen worden in de betekenis respectievelijk vastgesteld bij de artikelen 34^{ter} en 34^{quater} van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 houdende modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels ;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 34 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 december 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt de bepaling onder S. vervangen als volgt :

“S. de perioden van adoptieverlof.” ;

2° in dezelfde paragraaf wordt er een bepaling onder V. ingevoegd, luidende :

“V. de perioden van pleegouderverlof.” ;

3° in paragraaf 2, 7, worden de woorden “De perioden vermeld in § 1, R, S” vervangen door de woorden “De perioden vermeld in § 1, R, S en V”.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019 met uitzondering van artikel 1, 1°, dat uitwerking heeft met ingang van 25 juli 2004.

Art. 3. De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 januari 2021.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
K. LALIEUX

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2021/20207]

3 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2014 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 3 juillet 2018 modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2014 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires (*Moniteur belge* du 1^{er} août 2018).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2021/20207]

3 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2014 betreffende levensmiddelenhygiëne. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 3 juli 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2014 betreffende levensmiddelenhygiëne (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2018).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C – 2021/20207]

3. JULI 2018 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2014 über die Lebensmittelhygiene — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 2018 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2014 über die Lebensmittelhygiene.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

3. JULI 2018 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2014 über die Lebensmittelhygiene

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 24. Januar 1977 über den Schutz der Gesundheit der Verbraucher im Bereich der Lebensmittel und anderer Waren, des Artikels 3 Nr. 1 Buchstabe *a*), abgeändert durch das Gesetz vom 22. März 1989;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2014 über die Lebensmittelhygiene;

Aufgrund der Stellungnahme des bei der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette eingesetzten Beratenden Ausschusses vom 29. März 2017;

Aufgrund der Stellungnahme Nr. 22-2017 des bei der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette eingesetzten Wissenschaftlichen Ausschusses vom 26. Oktober 2017;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 63.029/3 des Staatsrates vom 26. März 2018, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Anlage 3 Kapitel 4 des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2014 über die Lebensmittelhygiene werden die Punkte 1 bis 1.3 aufgehoben.

Art. 2 - Der für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 3. Juli 2018

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft

D. DUCARME

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/30168]

18 DECEMBER 2020. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques en het koninklijk besluit van 7 juni 2007 betreffende het opleidingsfonds dienstencheques

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

-de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van de buurtdiensten en -banen, artikel 2, §1, 3°, artikel 2, §2, ingevoerd bij de programmawet van 22 december 2003 en laatst gewijzigd bij decreet van 7 juli 2017, artikel 4, eerste lid, 1° en artikel 9*bis*, §1

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting heeft zijn akkoord gegeven op 20 oktober 2020
- De Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen heeft advies gegeven op 3 november 2020
- De Raad van State heeft advies 68.273/1 gegeven op 7 december 2020 met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973